

症 例 報 告

漢方併用により症状が改善した脳脊髄液減少症 および外傷性頸部症候群の1症例

黒川 修二*

要旨：外傷性頸部症候群は頸部外傷により、器質的な損傷に伴う侵害受容性疼痛や神経障害性疼痛だけでなく、心理社会的疼痛、機能的疼痛症候群も合併しており、通常は数週間で自然治癒するが、時には数年にわたって経過する症例もある。しばしば外傷に伴う脳脊髄液減少症との合併が話題となるが、その関連性については不明である。治療についても、ある種の薬物療法、神経ブロック、心理的アプローチ等があげられるが、治療に難渋する場合もある。本症例においては西洋医学的治療によっては症状の改善には至らなかったが、五苓散の併用により症状改善に至った。西洋医学的治療に難渋している時には漢方併用を試みるべきである。

索引用語：脳脊髄液減少症/外傷性頸部症候群、漢方療法、五苓散

PAIN AND KAMPO MEDICINE Vol.33 (2024)

A case of cerebrospinal fluid hypovolemia and traumatic neck syndrome
successfully treated with the combination of Kampo medicine
Shuji KUROKAWA *

Abstract: Traumatic neck syndrome is composed of not only nociceptive pain and neuropathic pain due to organic trauma but also psychosocial pain, functional pain syndrome, which usually heals naturally in several weeks but sometimes elapse for several years. Often complications of cerebrospinal fluid hypovolemia due to traumatic injury are discussed, but its relevance is unclear.

There are various treatments including some kind of drug therapy, nerve block, psychological approach but in some cases, they are not effective.

In this case, goreisan improved the symptoms for which Western medical treatment was not effective.

Therefore, Kampo medicine should be recommended if we can not achieve enough efficacy with Western medical treatment.

Key words: cerebrospinal fluid hypovolemia/traumatic neck syndrome, Kampo medicine, Goreisan

*Department of Anesthesiology, JA Aichi Koseiren Konan Kosei Hospital
Shuji KUROKAWA, Department of Anesthesiology, JA Aichi Koseiren Konan Kosei Hospital.
137 Oomatsubara, Takaya-cho, Konan-shi, Aichi 483-8704, Japan